**Phaåm 22: HOÏC**

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Boà-taùt hoïc voâ thöôøng laø hoïc trí Nhaát thieát trí chaêng? Hoïc voâ sôû sinh laø hoïc trí Nhaát thieát trí chaêng? Hoïc lìa boû daâm laø hoïc trí Nhaát thieát trí chaêng?

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Nhö lôøi oâng hoûi: “Ngöôøi hoïc voâ thöôøng laø hoïc trí Nhaát thieát trí?” Naøy Tu-boà-ñeà! YÙ oâng nghó sao, Nhö Lai boån voâ tuøy nhaân duyeân chöùng ñaéc Nhö Lai, danh töï “boån voâ” coù luùc taän chaêng?

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Khoâng coù luùc taän.

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Hoïc nhö theá laø hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, hoïc nhö theá laø hoïc Nhö Lai ñòa, laø hoïc möôøi Löïc, laø hoïc boán Voâ sôû uùy, laø hoïc caùc phaùp cuûa Phaät. Boà-taùt hoïc nhö theá laø haønh heát caùc phaùp. Ñaïi Boà-taùt hoïc nhö theá thì ma vaø beø ñaûng cuûa ma khoâng theå ôû giöõa chöøng phaù hoaïi ñöôïc. Boà-taùt hoïc nhö theá thì choùng ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån. Boà-taùt hoïc nhö theá thì mau gaàn thaønh Phaät. Boà-taùt hoïc nhö theá laø hoïc heát Phaät ñaïo. Boà-taùt hoïc nhö theá laø hoïc taäp phaùp. Boà-taùt hoïc nhö theá laø Töø bi raát lôùn. Boà-taùt hoïc nhö theá laø hoïc taâm bình ñaúng. Boà-taùt hoïc nhö theá laø chuyeån ba hôïp möôøi hai phaùp luaân. Boà-taùt hoïc nhö theá laø hoïc dieät ñoä moïi ngöôøi ôû khaép möôøi phöông. Boà-taùt hoïc nhö vaäy laø hoïc phaùp moân cam loä.

Ñöùc Phaät noùi tieáp:

–Ngöôøi khoâng löôøi bieáng môùi coù theå hoïc ñöôïc nhö theá. Hoïc nhö theá laø hoïc ôû trong loaøi ngöôøi khaép caû möôøi phöông. Boà-taùt hoïc nhö theá thì khoâng bò ñoïa vaøo caùc choã ñòa nguïc, caàm thuù, ngaï quyû. Boà-taùt hoïc nhö theá nhaát ñònh chaúng sinh nôi bieân ñòa. Hoïc nhö theá chaúng coøn sinh vaøo trong haïng ngu si baàn cuøng. Hoïc nhö theá thì khoâng coøn bò ñui ñieác caâm ngoïng. Hoïc nhö theá laø chaúng phaù huûy möôøi giôùi (thaäp thieän). Hoïc nhö theá laø chaúng theo boùi toaùn giaûi tröø vaän haïn. Hoïc nhö theá laø xa lìa ngöôøi chaúng trì giôùi. Boà-taùt hoïc nhö theá thì chaúng nguyeän sinh leân coõi trôøi Tröôøng thoï. Vì sao? Vì Boà-taùt coù phöông tieän thieän xaûo Baùt-nhaõ ba-la-maät. Theá naøo laø phöông tieän thieän xaûo? Töø trong Baùt-nhaõ ba-la-maät sinh ra phöông tieän thieän xaûo, duøng oai thaàn cuûa phöông tieän thieän xaûo nhaäp thieàn maø chaúng tuøy theo phaùp thieàn. Boà-taùt hoïc nhö theá thì ñöôïc söùc thanh tònh, ñöôïc söùc voâ sôû uùy, ñöôïc söùc thanh tònh cuûa Phaät phaùp.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Caùc phaùp cuûa Phaät voán ñeàu thanh tònh. Theá naøo laø Boà-taùt ñöôïc phaùp thanh tònh? Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Boà-taùt hoïc nhö theá laø hoïc phaùp thanh tònh voâ sôû ñaéc. Caùc phaùp thanh tònh, ñuùng theá, naøy Tu-boà-ñeà! Luùc Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät maø chaúng hoái tieác chaúng chaùn naûn thì chính laø thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ngöôøi chöa ñaéc ñaïo ngu si chaúng hieåu phaùp aáy, chaúng thaáy vieäc aáy. Boà-taùt vì moïi ngöôøi neân thöôøng tinh taán. “Moïi ngöôøi thaáy ta cuõng seõ baét chöôùc ta maø tinh taán.” Vì theá Boà-taùt ñöôïc söùc tinh taán voâ sôû uùy. Boà- taùt hoïc nhö theá thì bieát heát taâm nieäm cuûa moïi ngöôøi trong thieân haï ôû khaép möôøi phöông, khoâng coù ai coù theå hôn ñöôïc.

Ví nhö treân quaû ñaát naøy ít coù choã khai thaùc ñöôïc vaøng baïc. Cuõng vaäy, naøy Tu-boà- ñeà! Ít coù ngöôøi tu hoïc theo lôøi daïy cuûa phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Ví nhö ít coù ngöôøi tìm ñöôïc xöù sôû cuûa Chuyeån luaân vöông maø phaàn nhieàu tìm thaáy xöù sôû cuûa tieåu quoác vöông. Cuõng vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ít coù ngöôøi tu hoïc theo lôøi daïy cuûa phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, maø phaàn nhieàu hoï tìm caàu quaû vò A-la-haùn, Bích-chi-phaät. Coù Boà-taùt môùi phaùt taâm nhöng ít coù ngöôøi tu hoïc theo lôøi daïy cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät. Ñaõ coù Boà-taùt tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät nhöng ít coù ngöôøi ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån. Boà-taùt phaûi nghó nhö vaày: “Ta phaûi noã löïc tu hoïc ñeå ñaït ñeán khoâng thoaùi chuyeån.”

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät chaúng giaän hôøn ngöôøi khaùc, chaúng tìm ñieàu dôõ cuûa ngöôøi, taâm khoâng boûn seûn, tham lam, taâm khoâng phaù giôùi, taâm khoâng hôøn giaän, taâm khoâng bieáng nhaùc, taâm khoâng meâ loaïn, taâm khoâng ngu si. Luùc Boà-taùt hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät thì caùc Ba-la-maät khaùc ñeàu naèm ôû trong ñoù. Boà-taùt hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät laø soi saùng caùc Ba-la-maät vì ñeàu nhaäp vaøo caùc Ba-la-maät. Boà-taùt hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät laø ñaày ñuû caùc Ba-la-maät khaùc. Ví nhö coù ngöôøi noùi saùu möôi hai kieán chaáp beân ngoaøi ñeàu thuoäc thaân kieán (ngaõ sôû). Cuõng vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät thì bao goàm heát caùc Ba-la-maät khaùc. Naøy Tu-boà-ñeà, ví nhö luùc ngöôøi cheát maïng taän, caùc caên ñeàu hoaïi dieät. Cuõng vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt hoïc Baùt-nhaõ ba- la-maät thì goàm heát caùc Ba-la-maät khaùc. Boà-taùt muoán hoïc heát caùc Ba-la-maät thì caàn phaûi hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät. Boà-taùt muoán hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät laø hoïc voâ cöïc. Naøy Tu-boà- ñeà! YÙ oâng nghó sao, soá ngöôøi ôû trong moät coõi nöôùc Phaät coù nhieàu khoâng?

Tu-boà-ñeà ñaùp:

–Raát nhieàu! Ñöùc Phaät daïy:

–Neáu coù Boà-taùt suoát ñôøi cuùng döôøng taát caû moïi ngöôøi nhö theá trong moät coõi Phaät thì phöôùc cuûa Boà-taùt aáy coù nhieàu chaêng?

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Raát nhieàu!

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Phöôùc ñöùc aáy chaúng baèng phöôùc ñöùc cuûa Boà-taùt thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät trong khoaûnh khaéc buùng ngoùn tay.

Ñöùc Phaät daïy tieáp:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät cöïc kyø toân quyù, nhôø phaùp naøy maø choùng ñöôïc thaønh Phaät. Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö vaäy Boà-taùt muoán ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc laøm Ñaáng toân quyù baäc nhaát trong moïi ngöôøi ôû khaép möôøi phöông, caáp thí cho moïi ngöôøi ngheøo naøn ôû khaép möôøi phöông. Boà-taùt muoán caàu caûnh giôùi Phaät, öa thích muoán ñöôïc trí tueä Phaät, muoán thuyeát phaùp ñöôïc nhö sö töû roáng, muoán ñöôïc ñeán choã Phaät. Boà-taùt muoán ñöôïc taát caû caùc ñieàu keå treân thì phaûi hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät. Boà-taùt hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät laø hoïc taát caû caùc phaùp khaùc.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Boà-taùt coù coøn phaûi hoïc phaùp A-la-haùn nöõa khoâng? Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Tuy bieát phaùp A-la-haùn, nhöng Boà-taùt khoâng thích, khoâng hoïc. Coâng ñöùc do A-la- haùn taïo taùc, thì ñaâu caàn phaûi ñaéc! Boà-taùt tuy bieát heát caùc vieäc tu haønh cuûa A-la-haùn nhöng khoâng hoïc, khoâng haønh, khoâng truï trong phaùp aáy. Boà-taùt hoïc nhö theá thì moïi ngöôøi trong thieân haï khoâng ai hôn ñöôïc, vöôït leân treân caû A-la-haùn, Bích-chi-phaät. Boà-taùt hoïc nhö theá laø gaàn vôùi trí Nhaát thieát trí. Boà-taùt hoïc nhö theá laø chaúng lìa Baùt-nhaõ ba-la- maät, laø thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Boà-taùt hoïc nhö theá laø ôû trong phaùp trí Nhaát thieát trí

chaúng theâm chaúng giaûm, lìa ñaïo A-la-haùn, Bích-chi-phaät. Boà-taùt neáu laïi nghó raèng: “Thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät naøy seõ ñaéc trí Nhaát thieát trí”. Coù moät chuùt xíu tö töôûng aáy thì töùc laø chaúng thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät. Thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng chaúng nghó töôûng ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät. Boà-taùt phaûi duy trì ñöôïc trí Nhaát thieát trí, cuõng khoâng nieäm, cuõng khoâng thaáy, cuõng khoâng coù sôû töôûng. Ñoù laø thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

M